

WILSON CASE GAGE - L.E. WILSON 6.5X55MM SWEDE CASE GAGE

The most important use of a cartridge case gage is for setting up 7/8"-14 press type full length resizing dies. A common error in reloading is to oversize your brass. Headspace of fired cases can quickly and accurately be measured using this tool and a caliper. Regular Style: This one piece gage will check overall length to indicate a need for trimming and datum to head length to assure correct headspace to prevent over sizing. Adjustable Style: For belted mags. While the belt provides support for proper headspace, the life of the case will drastically shorten unless resizing is held to a minimum at the shoulder. SPECIAL ORDER CASE GAGES ARE AVAILABLE---MEASURE CASE LENGTH ONLY



Attributes

- Name: L.E. WILSON 6.5X55MM SWEDE CASE GAGE
- Manufacturer: L.E. WILSON
- Product no.: 749003943
- Mfr. No.: CG-6555
- Cartridge: 6.5 x 55 mm Swedish Mauser
- Delivery weight: 0.181kg
- UPC: 857949005791

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: WILSON CASE GAGE Sicherheitsanleitung](#)
- [English: WILSON CASE GAGE Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del WILSON CASE GAGE](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le WILSON CASE GAGE](#)
- [Italiano: ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA DEL WILSON CASE GAGE](#)
- [Norsk: WILSON CASE GAGE Sikkerhetsinstruksjonsguide](#)
- [Polski: WILSON CASE GAGE Instrukcja Bezpieczeństwa](#)
- [Suomi: WILSON CASE GAGE Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: WILSON CASE GAGE Säkerhetsinstruktionsguide](#)
- [Český: WILSON CASE GAGE Návod k bezpečnému používání](#)

WILSON CASE GAGE Sicherheitsanleitung

Einführung

Vielen Dank, dass du dich für den WILSON CASE GAGE für deine Wiederladebedürfnisse entschieden hast. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsanweisungen, um die sichere und effektive Nutzung des Produkts zu gewährleisten. Bitte lies diese Anleitung sorgfältig durch, bevor du das Hülsenmessgerät verwendest, um Unfälle zu vermeiden und die optimale Leistung sicherzustellen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass der WILSON CASE GAGE nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Überprüfe das Messgerät vor der Benutzung auf Schäden. Verwende es nicht, wenn es beschädigt ist.
- Halte das Messgerät außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Benutzern.
- Benutze das Messgerät in einem gut beleuchteten und organisierten Arbeitsbereich, um Risiken zu minimieren.
- Trage geeignete Schutzausrüstung, wie Schutzbrillen, beim Umgang mit Wiederladegeräten.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- **Handhabung:** Gehe vorsichtig mit dem Messgerät um. Vermeide es, es fallen zu lassen oder gegen harte Oberflächen zu schlagen.
- **Messung:** Stelle sicher, dass das Messgerät sauber und frei von Ablagerungen ist, um ungenaue Messungen zu vermeiden.
- **Kalibrierung:** Überprüfe regelmäßig die Kalibrierung des Messgeräts, um genaue Messungen sicherzustellen.
- **Übergröße:** Sei vorsichtig, dass du dein Messing nicht überdimensionierst. Verwende das Messgerät, um den Kopfabstand genau zu messen und dieses Problem zu vermeiden.
- **Verstellbarer Stil:** Wenn du den verstellbaren Stil für Gürtelmagazine verwendest, stelle sicher, dass die Größenanpassung an der Schulter auf ein Minimum beschränkt ist, um die Lebensdauer der Hülse zu verlängern.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Einrichtung:

- Platziere den WILSON CASE GAGE auf einer stabilen Oberfläche.
- Stelle sicher, dass das Messgerät sauber und frei von Hindernissen ist.

2. Messung von Hülsen:

- Setze die Hülsen in das Messgerät ein.
- Verwende einen Messschieber, um den Kopfabstand und die Gesamtlänge zu messen.
- Vergleiche die Messwerte mit den Spezifikationen deiner Patrone, um festzustellen, ob eine Kürzung erforderlich ist.

3. Anpassung für Gürtelmagazine:

- Wenn du den verstellbaren Stil verwendest, passe das Messgerät vorsichtig an, um den Gürtel zu berücksichtigen.
- Stelle sicher, dass die Anpassung die Integrität des Messgeräts nicht beeinträchtigt.

4. Nach der Benutzung:

- Reinige das Messgerät nach der Benutzung, um eventuelle Messingreste oder Ablagerungen zu entfernen.
- Bewahre das Messgerät an einem sicheren Ort auf, um Schäden zu vermeiden.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge den WILSON CASE GAGE gemäß den lokalen Vorschriften für Metallprodukte.
- Entsorge das Messgerät nicht im regulären Haushaltsmüll. Prüfe die Recyclingmöglichkeiten in deiner Umgebung.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen zum WILSON CASE GAGE besuche bitte die Website des Herstellers oder kontaktiere den Einzelhändler, bei dem du das Produkt gekauft hast.

Fazit

Durch die Befolgung dieser Sicherheitsanweisungen und Richtlinien kannst du die effektive und sichere Nutzung des WILSON CASE GAGE gewährleisten. Priorisiere immer die Sicherheit und bleibe informiert über den richtigen Umgang mit Wiederladewerkzeugen. Vielen Dank für deine Aufmerksamkeit für diese wichtigen Sicherheitsmaßnahmen.

WILSON CASE GAGE Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the WILSON CASE GAGE for your reloading needs. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe and effective use of the product. Please read this guide carefully before using the case gage to prevent accidents and ensure optimal performance.

General Safety Guidelines

- Ensure that the WILSON CASE GAGE is used only for its intended purpose.
- Always inspect the gage for any damage before use. Do not use if damaged.
- Keep the gage out of reach of children and unauthorized users.
- Use the gage in a welllit and organized workspace to minimize risks.
- Wear appropriate safety gear, such as safety glasses, when handling reloading equipment.

Specific Safety Precautions for Use

- **Handling:** Always handle the gage with care. Avoid dropping or striking it against hard surfaces.
- **Measurement:** When measuring, ensure the gage is clean and free of debris to avoid inaccurate readings.
- **Calibration:** Regularly check the calibration of the gage to ensure accurate measurements.
- **Oversizing:** Be cautious of oversizing your brass. Use the gage to measure headspace accurately and prevent this issue.
- **Adjustable Style:** If using the adjustable style for belted mags, ensure that resizing is minimized at the shoulder to extend the life of the case.

Instructions for Installation and Usage

1. Setup:

- Place the WILSON CASE GAGE on a stable surface.
- Ensure that the gage is clean and free from any obstructions.

2. Measuring Cartridge Cases:

- Insert the cartridge case into the gage.
- Use a caliper to measure the headspace and overall length.
- Compare the measurements with the specifications for your cartridge to determine if trimming is necessary.

3. Adjusting for Belted Mags:

- If using the adjustable style, carefully adjust the gage to accommodate the belt.
- Make sure the adjustment does not compromise the gage's integrity.

4. PostUse Care:

- After use, clean the gage to remove any brass shavings or debris.
- Store the gage in a safe place to prevent damage.

Disposal Instructions

- Dispose of the WILSON CASE GAGE according to local regulations for metal products.

- Do not dispose of the gage in regular household waste. Check for recycling options in your area.

Contact Information for Further Support

For questions regarding the WILSON CASE GAGE, please refer to the manufacturer's website or contact the retailer from whom you purchased the product.

Conclusion

By following these safety instructions and guidelines, you can ensure the effective and safe use of the WILSON CASE GAGE. Always prioritize safety and stay informed about the proper handling of reloading tools. Thank you for your attention to these important safety measures.

Guía de Instrucciones de Seguridad del WILSON CASE GAGE

Introducción

Gracias por elegir el WILSON CASE GAGE para tus necesidades de recarga. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad esenciales para garantizar el uso seguro y efectivo del producto. Por favor, lee esta guía cuidadosamente antes de usar el medidor de casquillos para prevenir accidentes y asegurar un rendimiento óptimo.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el WILSON CASE GAGE se utilice solo para su propósito previsto.
- Siempre inspecciona el gage en busca de daños antes de usarlo. No lo utilices si está dañado.
- Mantén el gage fuera del alcance de los niños y usuarios no autorizados.
- Utiliza el gage en un espacio de trabajo bien iluminado y organizado para minimizar riesgos.
- Usa equipo de seguridad apropiado, como gafas de seguridad, al manipular equipos de recarga.

Precauciones Específicas de Seguridad para el Uso

- **Manipulación:** Siempre maneja el gage con cuidado. Evita dejarlo caer o golpearlo contra superficies duras.
- **Medición:** Al medir, asegúrate de que el gage esté limpio y libre de escombros para evitar lecturas inexactas.
- **Calibración:** Revisa regularmente la calibración del gage para asegurar medidas precisas.
- **Sobredimensionado:** Ten cuidado con el sobredimensionado de tu latón. Usa el gage para medir el headspace con precisión y prevenir este problema.
- **Estilo Ajustable:** Si usas el estilo ajustable para cartuchos con cinturón, asegúrate de minimizar el redimensionado en el hombro para extender la vida del casquillo.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Configuración:

- Coloca el WILSON CASE GAGE sobre una superficie estable.
- Asegúrate de que el gage esté limpio y libre de obstrucciones.

2. Medición de Casquillos de Cartucho:

- Inserta el casquillo del cartucho en el gage.
- Usa un calibrador para medir el headspace y la longitud total.
- Compara las medidas con las especificaciones de tu cartucho para determinar si es necesario recortar.

3. Ajuste para Cartuchos con Cinturón:

- Si usas el estilo ajustable, ajusta cuidadosamente el gage para acomodar el cinturón.
- Asegúrate de que el ajuste no comprometa la integridad del gage.

4. Cuidado Postuso:

- Después de usar, limpia el gage para eliminar cualquier viruta de latón o escombros.
- Guarda el gage en un lugar seguro para prevenir daños.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha el WILSON CASE GAGE de acuerdo con las regulaciones locales para productos metálicos.
- No deseches el gage en la basura doméstica regular. Consulta las opciones de reciclaje en tu área.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para preguntas sobre el WILSON CASE GAGE, consulta el sitio web del fabricante o contacta al minorista donde compraste el producto.

Conclusión

Al seguir estas instrucciones y directrices de seguridad, puedes asegurar el uso efectivo y seguro del WILSON CASE GAGE. Siempre prioriza la seguridad y mantente informado sobre el manejo adecuado de herramientas de recarga. Gracias por tu atención a estas importantes medidas de seguridad.

Guide de Sécurité pour le WILSON CASE GAGE

Introduction

Merci d'avoir choisi le WILSON CASE GAGE pour tes besoins en rechargement. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles pour garantir une utilisation sûre et efficace du produit. Merci de lire attentivement ce guide avant d'utiliser le gage de douille pour éviter les accidents et assurer des performances optimales.

Directives Générales de Sécurité

- Assure-toi que le WILSON CASE GAGE est utilisé uniquement à des fins prévues.
- Inspecte toujours le gage pour détecter d'éventuels dommages avant utilisation. Ne l'utilise pas s'il est endommagé.
- Garde le gage hors de portée des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Utilise le gage dans un espace de travail bien éclairé et organisé pour minimiser les risques.
- Porte un équipement de sécurité approprié, comme des lunettes de protection, lors de la manipulation d'équipements de rechargement.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Manipulation** : Manipule toujours le gage avec soin. Évite de le laisser tomber ou de le frapper contre des surfaces dures.
- **Mesure** : Lorsque tu mesures, assure-toi que le gage est propre et exempt de débris pour éviter des lectures inexactes.
- **Calibration** : Vérifie régulièrement la calibration du gage pour garantir des mesures précises.
- **Surdimensionnement** : Fais attention à ne pas surdimensionner ton laiton. Utilise le gage pour mesurer correctement le headspace et éviter ce problème.
- **Style Réglable** : Si tu utilises le style réglable pour les cartouches à ceinture, veille à minimiser le redimensionnement au niveau de l'épaule pour prolonger la durée de vie de la douille.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Configuration :

- Place le WILSON CASE GAGE sur une surface stable.
- Assure-toi que le gage est propre et exempt d'obstacles.

2. Mesurer les Douilles de Cartouche :

- Insère la douille de cartouche dans le gage.
- Utilise un pied à coulisse pour mesurer le headspace et la longueur totale.
- Compare les mesures avec les spécifications de ta cartouche pour déterminer si un découpage est nécessaire.

3. Ajustement pour les Cartouches à Ceinture :

- Si tu utilises le style réglable, ajuste soigneusement le gage pour accueillir la ceinture.
- Assure-toi que l'ajustement ne compromet pas l'intégrité du gage.

4. Entretien Après Utilisation :

- Après utilisation, nettoie le gage pour enlever les copeaux de laiton ou les débris.
- Range le gage dans un endroit sûr pour éviter les dommages.

Instructions de Mise au Rebut

- Dispose du WILSON CASE GAGE conformément aux réglementations locales concernant les produits métalliques.
- Ne jette pas le gage dans les déchets ménagers ordinaires. Vérifie les options de recyclage dans ta région.

Conclusion

En suivant ces instructions de sécurité et directives, tu peux garantir l'utilisation efficace et sûre du WILSON CASE GAGE. Priorise toujours la sécurité et reste informé sur la manipulation appropriée des outils de rechargement. Merci de prêter attention à ces mesures de sécurité importantes.

ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA DEL WILSON CASE GAGE

Introduzione

Grazie per aver scelto il WILSON CASE GAGE per le tue esigenze di ricarica. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali per garantire un uso sicuro ed efficace del prodotto. Si prega di leggere attentamente questa guida prima di utilizzare il gage per prevenire incidenti e garantire prestazioni ottimali.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il WILSON CASE GAGE venga utilizzato solo per il suo scopo previsto.
- Controlla sempre il gage per eventuali danni prima dell'uso. Non utilizzare se danneggiato.
- Tieni il gage fuori dalla portata di bambini e utenti non autorizzati.
- Utilizza il gage in uno spazio di lavoro ben illuminato e organizzato per ridurre al minimo i rischi.
- Indossa un equipaggiamento di sicurezza appropriato, come occhiali protettivi, quando maneggi strumenti di ricarica.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Maneggiamento:** Maneggia sempre il gage con cura. Evita di farlo cadere o di colpirlo contro superfici dure.
- **Misurazione:** Quando misuri, assicurati che il gage sia pulito e privo di detriti per evitare letture imprecise.
- **Calibrazione:** Controlla regolarmente la calibrazione del gage per garantire misurazioni accurate.
- **Sovradimensionamento:** Fai attenzione a non sovradimensionare il tuo ottone. Usa il gage per misurare correttamente lo spazio di testa e prevenire questo problema.
- **Stile Regolabile:** Se utilizzi lo stile regolabile per cartucce con cintura, assicurati che il ridimensionamento sia minimo sulla spalla per prolungare la vita del caso.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Posiziona il WILSON CASE GAGE su una superficie stabile.
- Assicurati che il gage sia pulito e privo di ostacoli.

2. Misurazione dei Casi di Cartucce:

- Inserisci il caso della cartuccia nel gage.
- Usa un calibro per misurare lo spazio di testa e la lunghezza totale.
- Confronta le misurazioni con le specifiche per la tua cartuccia per determinare se è necessario rifilare.

3. Regolazione per Mags con Cintura:

- Se utilizzi lo stile regolabile, regola attentamente il gage per adattarlo alla cintura.
- Assicurati che la regolazione non comprometta l'integrità del gage.

4. Cura PostUso:

- Dopo l'uso, pulisci il gage per rimuovere eventuali trucioli di ottone o detriti.
- Riponi il gage in un luogo sicuro per prevenire danni.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il WILSON CASE GAGE secondo le normative locali per i prodotti metallici.
- Non smaltire il gage nei normali rifiuti domestici. Controlla le opzioni di riciclaggio nella tua zona.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande relative al WILSON CASE GAGE, ti preghiamo di consultare il sito web del produttore o contattare il rivenditore presso il quale hai acquistato il prodotto.

Conclusione

Seguendo queste istruzioni di sicurezza e linee guida, puoi garantire un uso efficace e sicuro del WILSON CASE GAGE. Dai sempre priorità alla sicurezza e rimani informato sul corretto utilizzo degli strumenti di ricarica. Grazie per la tua attenzione a queste importanti misure di sicurezza.

WILSON CASE GAGE Sikkerhetsinstruksjonsguide

Introduksjon

Takk for at du valgte WILSON CASE GAGE for dine omladingsbehov. Denne guiden gir viktige sikkerhetsinstruksjoner for å sikre sikker og effektiv bruk av produktet. Vennligst les denne guiden nøye før du bruker patronhylse gagen for å forhindre ulykker og sikre optimal ytelse.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at WILSON CASE GAGE kun brukes til sitt tiltenkte formål.
- Inspiser alltid gagen for skader før bruk. Ikke bruk hvis den er skadet.
- Hold gagen utilgjengelig for barn og uautoriserte brukere.
- Bruk gagen i et godt opplyst og organisert arbeidsområde for å minimere risikoer.
- Bruk passende sikkerhetsutstyr, som vernebriller, når du håndterer omladingsutstyr.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- **Håndtering:** Håndter alltid gagen med forsiktighet. Unngå å slippe den eller slå den mot harde overflater.
- **Måling:** Når du måler, sørg for at gagen er ren og fri for rusk for å unngå unøyaktige målinger.
- **Kalibrering:** Sjekk regelmessig kalibreringen av gagen for å sikre nøyaktige målinger.
- **Overdimensjonering:** Vær forsiktig med overdimensjonering av messing. Bruk gagen til å måle hodeplassering nøyaktig og forhindre dette problemet.
- **Justerbar stil:** Hvis du bruker den justerbare stilen for belted magasiner, sørg for at resizing holdes på et minimum ved skulderen for å forlenge levetiden til hylsen.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Oppsett:

- Plasser WILSON CASE GAGE på en stabil overflate.
- Sørg for at gagen er ren og fri for hindringer.

2. Måling av patronhylser:

- Sett patronhylsen inn i gagen.
- Bruk en kaliper for å måle hodeplassering og total lengde.
- Sammenlign målingene med spesifikasjonene for patronen din for å avgjøre om trimming er nødvendig.

3. Justeringsprosess for belted magasiner:

- Hvis du bruker den justerbare stilen, juster gagen forsiktig for å imøtekomme beltet.
- Sørg for at justeringen ikke kompromitterer gagens integritet.

4. Etter bruk:

- Etter bruk, rengjør gagen for å fjerne eventuelle messingfliser eller rusk.
- Oppbevar gagen på et trygt sted for å forhindre skader.

Avfallsinstruksjoner

- Kasta WILSON CASE GAGE i henhold til lokale forskrifter for metallprodukter.

- Ikke kast gagen i vanlig husholdningsavfall. Sjekk for resirkuleringsmuligheter i ditt område.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål angående WILSON CASE GAGE, vennligst referer til produsentens nettsted eller kontakt forhandleren du kjøpte produktet fra.

Konklusjon

Ved å følge disse sikkerhetsinstruksjonene og retningslinjene kan du sikre effektiv og sikker bruk av WILSON CASE GAGE. Prioriter alltid sikkerhet og hold deg informert om riktig håndtering av omladingsverktøy. Takk for din oppmerksomhet til disse viktige sikkerhetstiltakene.

WILSON CASE GAGE Instrukcja Bezpieczeństwa

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór WILSON CASE GAGE do Twoich potrzeb związanych z ponownym ładowaniem. Niniejsza instrukcja zawiera istotne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa, które zapewnią bezpieczne i skuteczne użytkowanie produktu. Prosimy o dokładne zapoznanie się z tą instrukcją przed użyciem wskaźnika długości łuski, aby zapobiec wypadkom i zapewnić optymalną wydajność.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Upewnij się, że WILSON CASE GAGE jest używany tylko do zamierzonego celu.
- Zawsze sprawdzaj wskaźnik pod kątem uszkodzeń przed użyciem. Nie używaj, jeśli jest uszkodzony.
- Przechowuj wskaźnik poza zasięgiem dzieci i osób nieuprawnionych.
- Używaj wskaźnika w dobrze oświetlonym i zorganizowanym miejscu pracy, aby zminimalizować ryzyko.
- Noś odpowiedni sprzęt ochronny, taki jak okulary ochronne, podczas obsługi sprzętu do ponownego ładowania.

Szczególne Środki Ostrożności przy Użytkowaniu

- **Obsługa:** Zawsze obsługuj wskaźnik ostrożnie. Unikaj upuszczania lub uderzania go o twarde powierzchnie.
- **Pomiar:** Podczas pomiaru upewnij się, że wskaźnik jest czysty i wolny od zanieczyszczeń, aby uniknąć niedokładnych odczytów.
- **Kalibracja:** Regularnie sprawdzaj kalibrację wskaźnika, aby zapewnić dokładne pomiary.
- **Nadmierne powiększenie:** Bądź ostrożny przy nadmiernym powiększeniu mosiądzu. Użyj wskaźnika do dokładnego pomiaru headspace, aby zapobiec temu problemowi.
- **Styl regulowany:** Jeśli korzystasz ze stylu regulowanego dla nabojęw z pierścieniem, upewnij się, że resizing jest minimalizowany w okolicy ramienia, aby wydłużyć żywotność łuski.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Ustawienie:

- Umieść WILSON CASE GAGE na stabilnej powierzchni.
- Upewnij się, że wskaźnik jest czysty i wolny od przeszkód.

2. Pomiar Łusek Nabojewych:

- Włóż łuskę naboju do wskaźnika.
- Użyj suwmiarki do pomiaru headspace i całkowitej długości.
- Porównaj pomiary ze specyfikacjami dla swojego naboju, aby określić, czy konieczne jest przycinanie.

3. Regulacja dla Nabojęw z Pierścieniem:

- Jeśli korzystasz ze stylu regulowanego, ostrożnie dostosuj wskaźnik, aby pomieścić pierścień.
- Upewnij się, że regulacja nie wpływa na integralność wskaźnika.

4. Pielęgnacja po Użyciu:

- Po użyciu oczyść wskaźnik, aby usunąć wszelkie wióry mosiądzu lub zanieczyszczenia.
- Przechowuj wskaźnik w bezpiecznym miejscu, aby zapobiec uszkodzeniom.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj WILSON CASE GAGE zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi produktów metalowych.
- Nie wyrzucaj wskaźnika do zwykłych odpadów domowych. Sprawdź opcje recyklingu w swoim rejonie.

Informacje Kontaktowe w Sprawie Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących WILSON CASE GAGE, prosimy o zapoznanie się z witryną producenta lub skontaktowanie się z detalistą, od którego zakupiono produkt.

Podsumowanie

Przestrzegając tych instrukcji i wytycznych dotyczących bezpieczeństwa, możesz zapewnić skuteczne i bezpieczne użytkowanie WILSON CASE GAGE. Zawsze priorytetuj bezpieczeństwo i bądź na bieżąco z odpowiednim obsługiwaniem narzędzi do ponownego ładowania. Dziękujemy za uwagę na te ważne środki ostrożności.

WILSON CASE GAGE Turvallisuusohjeet

Johdanto

Kiitos, että valitsit WILSON CASE GAGE mittaosgagen uudelleenkäyttötärpeisiisi. Tämä opas tarjoaa olennaiset turvallisuusohjeet tuotteen turvalliseen ja tehokkaaseen käyttöön. Lue tämä opas huolellisesti ennen käyttöä, jotta voit estää onnettomuudet ja varmistaa optimaalisen suorituskvyn.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että WILSON CASE GAGE:a käytetään vain sen tarkoitettussa tarkoituksessa.
- Tarkista gage aina vaurioiden varalta ennen käyttöä. Älä käytä, jos se on vaurioitunut.
- Pidä gage lasten ja valtuuttamattomien käyttäjien ulottumattomissa.
- Käytä gagea hyvin valaistussa ja järjestetyssä työtilassa riskien vähentämiseksi.
- Käytä sopivia suojavarusteita, kuten suojalaseja, käsitellessäsi uudelleenkäyttölaitteita.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- **Käsittely:** Käsittele gagea aina varovasti. Vältä sen pudottamista tai iskemistä kovalle pinnalle.
- **Mittaaminen:** Varmista, että gage on puhdas ja vapaa roskista mittaamisen aikana, jotta vältetään epätarkat lukemat.
- **Kalibrointi:** Tarkista säännöllisesti gagen kalibrointi varmistaaksesi tarkat mittaukset.
- **Ylisuuruus:** Ole varovainen brassin ylisuuruuden kanssa. Käytä gagea mittaamaan headspace tarkasti ja estämään tämä ongelma.
- **Säädettävä tyyli:** Jos käytät säädettävää tyyliä beltedmagneille, varmista, että uudelleenkäyttöä rajoitetaan olkapäässä, jotta kuoren käyttöikä pitenee.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asettaminen:

- Aseta WILSON CASE GAGE tasaiselle pinnalle.
- Varmista, että gage on puhdas eikä siinä ole esteitä.

2. Patruunakuorien mittaaminen:

- Aseta patruunakuori gageen.
- Käytä kaliperia mitataksesi headspace ja kokonaispituus.
- Vertaa mittauksia patruunan spesifikaatioihin selvittääksesi, onko lyhentäminen tarpeen.

3. Sääto beltedmagneille:

- Jos käytät säädettävää tyyliä, säädä gagea huolellisesti vastaamaan vyötä.
- Varmista, että säätö ei heikennä gagen eheyttä.

4. Käytön jälkeinen huolto:

- Puhdista gage käytön jälkeen poistaaksesi brassin lastut tai roskat.
- Säilytä gage turvallisessa paikassa vaurioiden estämiseksi.

Hävittämisohjeet

- Hävitä WILSON CASE GAGE paikallisten metallituotteita koskevien sääntöjen mukaan.
- Älä hävitä gagea tavallisessa kotitalousjätteessä. Tarkista kierrätysmahdollisuudet alueellasi.

Lisätietoja varten

Kysymyksille, jotka koskevat WILSON CASE GAGE:a, viittaa valmistajan verkkosivustoon tai ota yhteyttä jälleenmyyjään, jolta ostit tuotteen.

Yhteenveto

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita ja suosituksia voit varmistaa WILSON CASE GAGE:n tehokkaan ja turvallisen käytön. Aina on tärkeää priorisoida turvallisuus ja pysyä tietoisena uudelleenkäyttötyökalujen oikeasta käsittelystä. Kiitos huomiostasi näihin tärkeisiin turvallisuustoimenpiteisiin.

WILSON CASE GAGE Säkerhetsinstruktionsguide

Introduktion

Tack för att du valt WILSON CASE GAGE för dina omladdningsbehov. Denna guide ger viktiga säkerhetsinstruktioner för att säkerställa säker och effektiv användning av produkten. Läs denna guide noggrant innan du använder hylsgaget för att förhindra olyckor och säkerställa optimal prestanda.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att WILSON CASE GAGE endast används för sitt avsedda syfte.
- Inspektera alltid gaget för eventuella skador innan användning. Använd inte om det är skadat.
- Håll gaget utom räckhåll för barn och obehöriga användare.
- Använd gaget i en väl upplyst och organiserad arbetsmiljö för att minimera risker.
- Bär lämplig skyddsutrustning, såsom skyddsglasögon, när du hanterar omladdningsutrustning.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- **Hantering:** Hantera alltid gaget varsamt. Undvik att tappa eller slå det mot hårda ytor.
- **Mätning:** När du mäter, se till att gaget är rent och fritt från skräp för att undvika felaktiga avläsningar.
- **Kalibrering:** Kontrollera regelbundet kalibreringen av gaget för att säkerställa korrekta mått.
- **Överdimensionering:** Var försiktig med överdimensionering av din mässing. Använd gaget för att mäta huvudutrymme noggrant och förhindra detta problem.
- **Justerbar stil:** Om du använder den justerbara stilen för bältesmagasin, se till att omformning hålls till ett minimum vid axeln för att förlänga hylsans livslängd.

Instruktioner för installation och användning

1. Inställning:

- Placera WILSON CASE GAGE på en stabil yta.
- Se till att gaget är rent och fritt från hinder.

2. Mätning av patronhylsor:

- Sätt in patronhylsan i gaget.
- Använd en skjutmått för att mäta huvudutrymme och total längd.
- Jämför måtten med specifikationerna för din patron för att avgöra om beskärning är nödvändig.

3. Justering för bältesmagasin:

- Om du använder den justerbara stilen, justera gaget försiktigt för att rymma bältet.
- Se till att justeringen inte äventyrar gageets integritet.

4. Efter användning:

- Rengör gaget efter användning för att ta bort eventuella mässingsspån eller skräp.
- Förvara gaget på en säker plats för att förhindra skador.

Avfallsinstruktioner

- Kassera WILSON CASE GAGE enligt lokala föreskrifter för metallprodukter.
- Kassera inte gaget i vanligt hushållsavfall. Kontrollera för återvinningsalternativ i ditt område.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor angående WILSON CASE GAGE, vänligen hänvisa till tillverkarens webbplats eller kontakta återförsäljaren där du köpte produkten.

Slutsats

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner och riktlinjer kan du säkerställa effektiv och säker användning av WILSON CASE GAGE. Prioritera alltid säkerhet och håll dig informerad om korrekt hantering av omladdningsverktyg. Tack för din uppmärksamhet på dessa viktiga säkerhetsåtgärder.

WILSON CASE GAGE Návod k bezpečnému používání

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali WILSON CASE GAGE pro vaše potřeby přebíjení. Tento návod poskytuje základní bezpečnostní pokyny, které zajistí bezpečné a efektivní používání produktu. Před použitím měřiče nábojnic si prosím tento návod pečlivě přečtěte, abyste předešli nehodám a zajistili optimální výkon.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že WILSON CASE GAGE je používán pouze pro svůj zamýšlený účel.
- Vždy před použitím zkontrolujte gage na případné poškození. Nepoužívejte, pokud je poškozený.
- Uchovávejte gage mimo dosah dětí a neoprávněných osob.
- Používejte gage v dobře osvětleném a organizovaném pracovním prostoru, abyste minimalizovali rizika.
- Při manipulaci s vybavením na přebíjení noste vhodné ochranné pomůcky, jako jsou ochranné brýle.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- **Manipulace:** Vždy s gagem zacházejte opatrně. Vyhněte se pádu nebo nárazu na tvrdé povrchy.
- **Měření:** Při měření se ujistěte, že je gage čistý a bez nečistot, abyste se vyhnuli nepřesným měřením.
- **Kalibrace:** Pravidelně kontrolujte kalibraci gage, aby bylo zajištěno přesné měření.
- **Nadměrné zvětšení:** Buďte opatrní, abyste nezvětšili svou mosaz. Použijte gage k přesnému měření hloubky nábojnic a předejděte tomuto problému.
- **Nastavitelný styl:** Pokud používáte nastavitelný styl pro náboje s páskem, ujistěte se, že je zmenšení na rameni minimalizováno, aby se prodloužila životnost nábojnice.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Nastavení:

- Umístěte WILSON CASE GAGE na stabilní povrch.
- Ujistěte se, že je gage čistý a bez překážek.

2. Měření nábojnic:

- Vložte nábojnici do gage.
- Pomocí kalibrátoru změřte hloubku a celkovou délku.
- Porovnejte naměřené hodnoty se specifikacemi pro vaši nábojnici, abyste zjistili, zda je potřeba zkracování.

3. Úprava pro náboje s páskem:

- Pokud používáte nastavitelný styl, opatrně upravte gage tak, aby vyhovoval pásku.
- Ujistěte se, že úprava neohrožuje integritu gage.

4. Údržba po použití:

- Po použití vyčistěte gage, abyste odstranili jakékoliv třísky nebo nečistoty.
- Uložte gage na bezpečné místo, aby nedošlo k poškození.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte WILSON CASE GAGE v souladu s místními předpisy pro kovové výrobky.
- Nepokládejte gage do běžného domácího odpadu. Zkontrolujte možnosti recyklace ve vaší oblasti.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro otázky týkající se WILSON CASE GAGE se prosím obraťte na webové stránky výrobce nebo kontaktujte prodejce, od kterého jste produkt zakoupili.

Závěr

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů a pokynů můžete zajistit efektivní a bezpečné používání WILSON CASE GAGE. Vždy upřednostňujte bezpečnost a buďte informováni o správném zacházení s nástroji na přebíjení. Děkujeme za vaši pozornost k těmto důležitým bezpečnostním opatřením.